



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 6 luglio 2021
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2021/0176 (COD)**

**10417/21
ADD 1**

PECHE 248

PROPOSTA

| | |
|---------------|--|
| Origine: | Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice |
| Data: | 5 luglio 2021 |
| Destinatario: | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, segretario generale del Consiglio dell'Unione europea |

| | |
|----------------|-----------------------------|
| n. doc. Comm.: | COM(2021) 356 final - ANNEX |
|----------------|-----------------------------|

| | |
|----------|--|
| Oggetto: | ALLEGATO della proposta di Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (UE) n. 1380/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 dicembre 2013, per quanto riguarda le restrizioni all'accesso alle acque dell'Unione |
|----------|--|

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2021) 356 final - ANNEX.

All.: COM(2021) 356 final - ANNEX



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 5.7.2021
COM(2021) 356 final

ANNEX

ALLEGATO

della proposta di

Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio

**che modifica il regolamento (UE) n. 1380/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio,
dell'11 dicembre 2013, per quanto riguarda le restrizioni all'accesso alle acque
dell'Unione**

ALLEGATO

"ALLEGATO I

ACCESSO ALLE ACQUE COSTIERE AI SENSI DELL'ARTICOLO 5, PARAGRAFO 2

(1) Acque costiere dell'Irlanda

(a) ACCESSO PER LA FRANCIA

| Zona geografica | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|---|--|--------------------------------------|
| Costa dell'Irlanda (6-12 miglia nautiche) | | |
| 1. Erris Head north-west Sybil Point west | Demersali | Illimitato |
| | Scampi | Illimitato |
| 2. Mizen Head south Stags south | Demersali | Illimitato |
| | Scampi | Illimitato |
| | Sgombro | Illimitato |
| 3. Stags south Cork south | Demersali | Illimitato |
| | Scampi | Illimitato |
| | Sgombro | Illimitato |
| | Aringa | Illimitato |
| 4. Cork south, Carnsore Point south | Tutte le specie | Illimitato |
| 5. Carnsore Point south, Haulbowline south-east | Tutte le specie, crostacei e molluschi esclusi | Illimitato |

(b) ACCESSO PER I PAESI BASSI

| Zona geografica | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|---|---------|--------------------------------------|
| Costa dell'Irlanda (6-12 miglia nautiche) | | |
| 1. Stags south Carnsore Point south | Aringa | Illimitato |
| | Sgombro | Illimitato |

(c) ACCESSO PER LA GERMANIA

| Zona geografica | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|--|--------|--------------------------------------|
| Costa dell'Irlanda (6-12 miglia nautiche) | | |
| 1. Old Head of Kinsale south Carnsore Point south | Aringa | Illimitato |

| | | |
|---------------------------------------|---------|------------|
| 2. Cork south Carnsore Point south | Sgombro | Illimitato |
|---------------------------------------|---------|------------|

(d) **ACCESSO PER IL BELGIO**

| Zona geografica | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|--|-----------|--------------------------------------|
| Costa dell'Irlanda (6-12 miglia nautiche) | | |
| 1. Cork south Carnsore Point south | Demersali | Illimitato |
| 2. Wicklow Head east Carlingford Lough south-east | Demersali | Illimitato |

(2) **Acque costiere del Belgio**

| Zona geografica | Stato membro | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|----------------------|--------------|-----------------|--------------------------------------|
| 3-12 miglia nautiche | Paesi Bassi | Tutte le specie | Illimitato |
| | Francia | Aringa | Illimitato |

(3) **Acque costiere della Danimarca**

| Zona geografica | Stato membro | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|---|--------------|----------------------|--|
| Costa del Mare del Nord (Frontiera Danimarca/Germania fino ad Hanstholm) (6-12 miglia nautiche) | | | |
| Frontiera Danimarca/Germania fino a Blåvands Huk | Germania | Pesce piatto | Illimitato |
| | | Gamberi e gamberetti | Illimitato |
| | Paesi Bassi | Pesce piatto | Illimitato |
| | | Pesce tondo | Illimitato |
| Blåvands Huk fino a Bovbjerg | Belgio | Merluzzo bianco | Illimitato solo dal 1° giugno al 31 luglio |
| | | Eglefino | Illimitato solo dal 1° giugno al 31 luglio |
| | Germania | Pesce piatto | Illimitato |
| | Paesi Bassi | Passera di mare | Illimitato |
| | | Sogliola | Illimitato |

| | | | |
|---|-------------|--------------------|--|
| Thyborøn fino a Hanstholm | Belgio | Merlano | Illimitato solo dal 1° giugno al 31 luglio |
| | | Passera di mare | Illimitato solo dal 1° giugno al 31 luglio |
| | Germania | Pesce piatto | Illimitato |
| | | Spratto | Illimitato |
| | | Merluzzo bianco | Illimitato |
| | | Merluzzo carbonaro | Illimitato |
| | | Eglefino | Illimitato |
| | | Sgombro | Illimitato |
| | | Aringa | Illimitato |
| | Paesi Bassi | Merluzzo bianco | Illimitato |
| | | Passera di mare | Illimitato |
| Sogliola | | Illimitato | |
| Skagerrak (Hanstholm fino a Skagen) (4-12 miglia nautiche) | Belgio | Passera di mare | Illimitato solo dal 1° giugno al 31 luglio |
| | Germania | Pesce piatto | Illimitato |
| | | Spratto | Illimitato |
| | | Merluzzo bianco | Illimitato |
| | | Merluzzo carbonaro | Illimitato |
| | | Eglefino | Illimitato |
| | | Sgombro | Illimitato |
| | | Aringa | Illimitato |
| | Paesi Bassi | Merluzzo bianco | Illimitato |
| | | Passera di mare | Illimitato |
| | | Sogliola | Illimitato |
| Kattegat (3-12 miglia) | Germania | Merluzzo bianco | Illimitato |
| | | Pesce piatto | Illimitato |
| | | Scampi | Illimitato |

| | | | |
|--|----------|-----------------|------------|
| | | Aringa | Illimitato |
| Nord dello Zeeland al parallelo della latitudine che passa per il faro Forsnæs | Germania | Spratto | Illimitato |
| Mar Baltico (inclusi Belts, Sound, Bornholm) (3-12 miglia nautiche) | Germania | Pesce piatto | Illimitato |
| | | Merluzzo bianco | Illimitato |
| | | Aringa | Illimitato |
| | | Spratto | Illimitato |
| | | Anguilla | Illimitato |
| | | Salmone | Illimitato |
| | | Merlano | Illimitato |
| | | Sgombro | Illimitato |
| Skagerrak (4-12 miglia) | Svezia | Tutte le specie | Illimitato |
| Kattegat (3-12 miglia ¹) | Svezia | Tutte le specie | Illimitato |
| Mar Baltico (3-12 miglia) | Svezia | Tutte le specie | Illimitato |

(4) Acque costiere della Germania

| Zona geografica | Stato membro | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|--|--------------|----------------------|--------------------------------------|
| Costa del Mare del Nord (3-12 miglia nautiche) tutta la costa | Danimarca | Demersali | Illimitato |
| | | Spratto | Illimitato |
| | | Cicerello | Illimitato |
| | Paesi Bassi | Demersali | Illimitato |
| | | Gamberi e gamberetti | Illimitato |
| Frontiera Danimarca/Germania fino alla punta nord di Amrum a 54° 43' N | Danimarca | Gamberi e gamberetti | Illimitato |
| Costa del Mar Baltico (3-12 miglia) | Danimarca | Merluzzo bianco | Illimitato |
| | | Passera di mare | Illimitato |
| | | Aringa | Illimitato |
| | | Spratto | Illimitato |
| | | Anguilla | Illimitato |
| | | Merlano | Illimitato |
| | | Sgombro | Illimitato |

¹ Misurate dalla linea costiera.

(5) Acque costiere della Francia e dei dipartimenti d'oltremare

| Zona geografica | Stato membro | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|--|--------------|-----------------|--|
| Costa dell'Atlantico nordorientale (6-12 miglia nautiche) | | | |
| Frontiera Belgio/Francia a est del dipartimento della Manica (estuario della Vire-Grandcamp les Bains 49° 23' 30" N-1° 2' O direzione nord-nord-est) | Belgio | Demersali | Illimitato |
| | | Pettinidi | Illimitato |
| | Paesi Bassi | Tutte le specie | Illimitato |
| Dunkerque (2° 20' E) fino a Cap d'Antifer (0° 10' E) | Germania | Aringa | Illimitato solo dal 1° ottobre al 31 dicembre |
| Costa atlantica (6-12 miglia nautiche) | | | |
| Frontiera Spagna/Francia fino a 46° 08' N | Spagna | Acciughe | Pesca specializzata, illimitato solo dal 1° marzo al 30 giugno |
| | | | Pesca con esche vive solo dal 1° luglio al 31 ottobre |
| | | Sardine | Illimitato, solo dal 1° gennaio al 28 febbraio e dal 1° luglio al 31 dicembre |
| | | | Inoltre, le attività concernenti le specie sopra indicate sono esercitate in conformità e nei limiti delle attività praticate nel corso del 1984 |
| Costa mediterranea (6-12 miglia nautiche) | | | |
| Frontiera Spagna/Capo Leucate | Spagna | Tutte le specie | Illimitato |

(6) Acque costiere della Spagna

| Zona geografica | Stato membro | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|--|--------------|-----------------|--|
| Costa atlantica (6-12 miglia nautiche) | | | |
| Frontiera Francia/Spagna fino al faro del Cap Mayor (3° 47' O) | Francia | Pelagiche | Illimitato, in conformità e nei limiti delle attività praticate nel corso del 1984 |
| Costa mediterranea (6-12 miglia nautiche) | | | |
| Frontiera Francia/Capo Creus | Francia | Tutte le specie | Illimitato |

(7) Acque costiere della Croazia

| Zona geografica | Stato membro | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|--|--------------|--|---|
| 12 miglia limitate al tratto di mare sotto la sovranità della Croazia situato a nord del parallelo di latitudine nord 45° 10' lungo la costa occidentale dell'Istria, dal limite esterno delle acque territoriali della Croazia, dove detto parallelo tocca la costa occidentale dell'Istria (capo Grgatov rt Funtana) | Slovenia | Specie demersali e piccole specie pelagiche, comprese la sardina e l'acciuga | 100 tonnellate per un numero massimo di 25 pescherecci tra cui 5 pescherecci dotati di reti a strascico |

(8) Acque costiere dei Paesi Bassi

| Zona geografica | Stato membro | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|--|--------------|-----------------|--------------------------------------|
| (3-12 miglia nautiche), tutta la costa | Belgio | Tutte le specie | Illimitato |
| | Danimarca | Demersali | Illimitato |
| | | Spratto | Illimitato |
| | | Cicerello | Illimitato |
| | | Suro | Illimitato |
| | Germania | Merluzzo bianco | Illimitato |
| Gamberi e gamberetti | | Illimitato | |
| (6-12 miglia nautiche), tutta la costa | Francia | Tutte le specie | Illimitato |

(9) Acque costiere della Slovenia

| Zona geografica | Stato membro | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|---|--------------|--|---|
| 12 miglia limitate al tratto di mare sotto la sovranità della Slovenia situato a nord del parallelo di latitudine nord 45° 10' lungo la costa occidentale dell'Istria, dal limite esterno delle acque territoriali della Croazia, dove detto parallelo tocca la costa occidentale dell'Istria (capo Grgatov rt Funtana) | Croazia | Specie demersali e piccole specie pelagiche, comprese la sardina e l'acciuga | 100 tonnellate per un numero massimo di 25 pescherecci tra cui 5 pescherecci dotati di reti a strascico |

(10) Acque costiere della Finlandia

| Zona geografica | Stato membro | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|--|--------------|-----------------|--------------------------------------|
| Mar Baltico (4-12 miglia) ² | Svezia | Tutte le specie | Illimitato |

(11) Acque costiere della Svezia

| Zona geografica | Stato membro | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|-------------------------------------|--------------|-----------------|--------------------------------------|
| Skagerrak (4-12 miglia nautiche) | Danimarca | Tutte le specie | Illimitato |
| Kattegat (3-12 miglia) ³ | Danimarca | Tutte le specie | Illimitato |
| Mar Baltico (4-12 miglia) | Danimarca | Tutte le specie | Illimitato |
| | Finlandia | Tutte le specie | Illimitato |

(12) Acque costiere della Grecia

| Zona geografica | Stato membro | Specie | Volume o caratteristiche particolari |
|--|--------------|---|--------------------------------------|
| Mar Ionio (tra 6 e 12 miglia nautiche nelle acque territoriali greche) | Italia | Cefalopodi Crostacei Demersali Grandi specie pelagiche | Un numero massimo di 68 navi |
| A sud-sudest dell'isola di Creta (a est di 26°00' 00" E), tra 6 e 12 miglia nautiche nella ZEE greca | | | |
| A sud-sudest dell'isola di Koufonisi, tra 6 e 12 miglia nautiche nella ZEE greca | | | |
| A sud-sudovest dell'isola di Kasos, tra 6 e 12 miglia nautiche nella ZEE greca | | | |
| A sud-sudest dell'isola di Karpathos, tra 6 e 12 miglia nautiche nella ZEE greca | | | |
| A sud-sudovest (a ovest di 27°59'02.00" E) dell'isola di Rodi, tra 6 e 12 miglia nautiche nella ZEE greca. | | | |

''

² 3-12 miglia intorno alle isole Bogskär.

³ Misurate dalla linea costiera.